

Ngày sinh/ Date of birth / /

(ngày/tháng/năm)/(dd/mm/yyyy)

Số CMND/CCCD (hay Hộ chiếu nếu là khách nước ngoài)/ National ID/Identity Card No. (or Passport No. for Foreigner)

Nơi cấp

Place of Issue

Ngày cấp/ Date of Issue

(ngày/ tháng/ năm)/(dd/mm/yyyy)

 / /

Ngày hết hạn/ Date of expiration

(ngày/ tháng/ năm)/ (dd/mm/yyyy)

 / /

Số CMND/CCCD hay Hộ chiếu trước đây (nếu có)

Former National ID/ Identity Card or Passport No. (If any)

Số Thẻ thị thực (nếu có)

Visa Entry No. (if any)

Hiệu lực từ/ Visa valid from

to

(ngày/ tháng/ năm)/ (dd/mm/yyyy)

Quốc tịch (Quốc gia/ Vùng lãnh thổ)

Nationality (Country/Territory)

Nơi sinh/ Place of birth

Quan hệ với Chủ thẻ Chính/ Relationship with Primary Cardholder

Địa chỉ nơi ở hiện tại/ Current Residential Address (**)

Tỉnh/Thành phố/ City/Province

Quốc gia/ Vùng lãnh thổ

Country/Territory

Điện thoại liên lạc/ Current Home phone No.

Ở tại nơi ở hiện tại từ/ Live at Current Residential Address since

 / /

(ngày/ tháng/ năm)/ (dd/mm/yyyy)

(*) Địa chỉ nơi ở hiện tại là địa chỉ Khách hàng hiện đang ở/ Current Residential Address refers to the address where the customer currently resides

Địa chỉ nơi ở trước đây (Nếu thời gian sống tại nơi ở hiện tại dưới 3 năm)/ Previous Residential Address (if stay in Current Residential Address less than 3 years (**))

Tỉnh/Thành phố/ City/Province

Quốc gia/ Vùng lãnh thổ

Country/Territory

Ở tại nơi ở trước đây từ/ Live at previous Residential Address since

 / /

(ngày/ tháng/ năm)/ (dd/mm/yyyy)

(**) Nếu thời gian sống tại nơi ở trước đây tính tới thời điểm hiện tại dưới 3 năm, vui lòng cung cấp: / If residence duration at previous address and current address combined is less than 3 years, please provide:

Tình trạng cư trú/ Residence Status

Cư trú/ Resident

Không cư trú/ Non-resident

Có Thẻ Xanh Mỹ/ US Green Card

Có/ Yes

Không/ No

E2.263085

Phát hành bởi Ngân hàng TNHH Một thành viên HSBC (Việt Nam) / Issued by HSBC Bank (Vietnam) Ltd.

Điện thoại nhà/ Residential Tel No.

Điện thoại văn phòng/ Office Tel No.

Điện thoại di động/ Mobile Phone No.

Địa chỉ email/ Email address

3. Sử dụng Dịch Vụ ATM/ ATM Facility

Thẻ Tín Dụng HSBC có thể dùng như thẻ ATM. Nếu Quý khách có tài khoản định kỳ và/hoặc tài khoản tiết kiệm không kỳ hạn tại HSBC, Quý khách có thể truy cập các tài khoản này tại bất kỳ máy ATM nào của HSBC trên khắp thế giới. / HSBC Credit Card can be used like your ATM card. If you have a Current and/or Savings Account with HSBC, you can access these accounts with your HSBC Credit Card from any HSBC ATM around the world.

Tôi/Chúng tôi muốn Thẻ Tín Dụng của tôi/chúng tôi được liên kết với những tài khoản liên kết dưới đây tại hệ thống máy ATM. / I/We wish to link the account(s) listed below with my/our Credit Card(s).

Tài khoản HSBC của Chủ Thẻ Phụ sẽ được liên kết với Thẻ Phụ/ Supplementary Cardholder's account(s) with HSBC for connecting to the Supplementary card.

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

4. Sử dụng Dịch Vụ ATM/ ATM Facility

Tôi/Chúng tôi xin xác nhận rằng các chi tiết thông tin nêu trên là chính xác và đầy đủ và Ngân hàng TNHH Một thành viên HSBC (Việt Nam) (“HSBC”/”Ngân Hàng”) có quyền xác thực các thông tin nêu trên từ bất kỳ nguồn nào mà Ngân Hàng lựa chọn. Tôi/Chúng tôi đồng ý rằng cùng với Đơn này, việc sử dụng thẻ cũng sẽ tuân theo Bản Chấp nhận Sử dụng Thẻ tín dụng, các Điều Khoản và Điều Kiện chung của HSBC cho việc sử dụng tài khoản, bản sao của các tài liệu này được tôi/chúng tôi tải xuống từ trang web của Ngân Hàng và sẽ được tôi/chúng tôi lưu giữ trong suốt thời gian sử dụng Thẻ. Bản Chấp thuận Sử dụng Thẻ tín dụng, các Điều Khoản và Điều Kiện chung của HSBC cho việc sử dụng tài khoản (có thể được Ngân Hàng sửa đổi tại từng thời điểm) sẽ cùng với đơn này tạo thành một hợp đồng sử dụng thẻ sau khi Ngân hàng chấp thuận đơn đăng ký.

Tôi/Chúng tôi hiểu rằng, theo quy định của HSBC, các thông tin mà tôi/chúng tôi cung cấp trong đơn đăng ký này phải là những thông tin mới nhất cho dù đơn đăng ký của tôi/chúng tôi có được chấp thuận hay không. Trong trường hợp đơn đăng ký được chấp thuận, mọi thông tin đã kê khai trên đây sẽ thay thế các thông tin mà tôi/chúng tôi đã đăng ký với Ngân Hàng trước đây. Trong quá trình xét đơn, tôi/chúng tôi xin xác nhận và đồng ý để Ngân hàng được tự do cung cấp thông tin của tôi/chúng tôi cũng như của Chủ Thẻ tín dụng Phụ cho bất kỳ đơn vị thành viên nào của Tập đoàn HSBC và/hoặc bất kỳ cá nhân hoặc tổ chức mà Ngân hàng có thể xét thấy là cần thiết vì bất kỳ mục đích nào (ngoại trừ việc bán thông tin của tôi vì mục đích thương mại), bao gồm các cơ quan thẩm quyền có liên quan ở Việt Nam hay ở nước ngoài và bất cứ nhà cung cấp dịch vụ, bên thứ ba, bất kỳ đối tác kinh doanh nào mà Ngân hàng có quan hệ giao dịch trong quá trình hoạt động của Ngân hàng. Ngoài ra, bộ phận quản lý thông tin của Ngân hàng được phép lưu trữ và sử dụng những thông tin này vào các mục đích mà họ cho là cần thiết. Tôi/Chúng tôi xin xác nhận rằng bất kỳ thẻ tín dụng nào mà Ngân hàng cung cấp cho tôi/chúng tôi, kể cả Thẻ Phụ được cấp dưới tài khoản của tôi/chúng tôi, sẽ không được sử dụng một cách trực tiếp hay gián tiếp trong bất kỳ hành vi hoặc mục đích nào trái với pháp luật (kể cả việc đánh bạc trên mạng).

I/We confirm that the information given above is correct and complete and HSBC Bank (Vietnam) Ltd (the “Bank”/”HSBC”) may verify this from any source the Bank may choose. I/We acknowledge that together with this application, the use of the card(s) is also subject to Credit card Cardholder Agreement, HSBC’s General Terms and Conditions for Account Holders, copies of which have been downloaded by me/us from HSBC website and shall be held by me/us during the term of use of the card(s). Credit card Cardholder Agreement, HSBC’s General Terms and Conditions for Account Holders (that may be revised by the Bank from time to time) together with this application constitutes a contract for use of credit card(s) upon the Bank’s approval of this application.

I/We note that it is a requirement by HSBC that information relating to this application, whether successful or otherwise, must be updated to the Bank. In case this application is accepted, all information declared above will overwrite the information I/We previously registered with the Bank. I/We confirm and agree that the Bank is at liberty to disclose my/our information, including those of the Supplementary Cardholders, obtained during the process of this application from any source whatsoever,

E2.263085

Phát hành bởi Ngân hàng TNHH Một thành viên HSBC (Việt Nam) / Issued by HSBC Bank (Vietnam) Ltd.

to any of the other HSBC Group members and/or any person or organisation as the Bank may consider necessary for whatever purposes (except for selling my information for commercial purpose), including relevant authorities in Vietnam or abroad and any service provider, any third party, any business which the Bank engages during its course of business. Further, the recipient of such information from the Bank is allowed to store and use such information for such purposes as they deem necessary. I/We confirm that any credit card issued to me/us, including Supplementary Cards issued under my/our account, shall not be used by me/us for or in connection with any unlawful activity or purpose (including without limitation online gambling), whether in whole or in part.



Chữ Ký và Họ tên Chủ Thẻ Chính
Signature and Name of Primary Cardholder

Ngày / Date

Chữ Ký và Họ tên Chủ Thẻ Phụ
Signature and Name of Supplementary Cardholder

Ngày / Date

Dành riêng cho Ngân hàng / Bank Use Only	
<input type="checkbox"/> Đã kiểm tra BL / BL checked	<input type="checkbox"/> Đã kiểm tra CRRT / CRRT checked
<input type="checkbox"/> Đã kiểm tra SCC / SCC checked	<input type="checkbox"/> Đã kiểm tra world-check / world-check done
Tên người giới thiệu / Name of Referrer	
MS nhân viên hoặc số thẻ / Staff ID or Card ID	Chi nhánh / Branch

1.

E2.263085

Phát hành bởi Ngân hàng TNHH Một thành viên HSBC (Việt Nam) / Issued by HSBC Bank (Vietnam) Ltd.